

Публичная библиотека – открытое пространство – всем и каждому

Public Library – A Open Environment – Urbi et Orbi

Публічна бібліотека – відкритий простір – усім і кожному

Вида Гарункштите

Утенская публичная библиотека им. Антанаса и Мотеюса Мишкиняй, Утена, Литва

Vida Garunkshtite

Mishkinyai Utena Public Library, Utena, Lithuania

В. Гарункштите

Рутенська публічна бібліотека ім. Антанаса та Мотеюса Мишкиняй, Утена, Литва

Утена – один из 60 районов Литвы и один из 10 уездов страны. На территории Утенского района проживает 48 тыс. населения – в центре – 36 тыс. жителей.

Утенская публичная библиотека им. Антанаса и Мотеюса Мишкиняй основана в 1931 году, сегодня одна из 60 централизованных библиотечных систем Литвы. В сеть Утенской централизованной системы входят: Центральная библиотека, 3 филиала в городе, 20 филиалов в сельской местности.

Год тому назад, после 3,5 лет длившийся реконструкции была открыта центральная библиотека этой системы; вся библиотека занимает площадь 3120 метров; пространства библиотеки занимает 3 этажа и 6 уровней. Сметная стоимость здания вместе с оборудованием составляет 9 млн. литов, из которых 70% составляет средства инвестиции правительства Литвы, остальные – финансирование муниципалитета.

В докладе подробно представлена библиотека: архитектура и услуги населению.

Utena is one of 60 regions and one of 10 districts of Lithuania. Its population is 48,000 people, with 36,000 living in the capital town.

Utena Public Library was established in 1931. Today, it is one of 60 centralized library systems of Lithuania. Utena Centralized Library System includes Central Library, three branches in the capital town and 20 rural branches.

A year ago, after a three and a half years of rebuilding, the Central Library of this system was opened. It occupies 3,120 sq. m., three storeys and six levels. The estimated cost of the building, including equipment and facilities, was 9 mln. lits, 70% of which were invested by the Lithuanian government and the rest, by the municipality.

This library is described in detail in this report, including its structure and services.

Утена – один из 60 районов Литвы та один из 10 повітів країни. На території Утенського району проживає 48 тис. населення – у центрі – 36 тис. мешканців.

Утенська публічна бібліотека ім. Антанаса та Мотеюса Мишкиняй заснована 1931 року, сьогодні одна з 60 централізованих бібліотечних систем Литви. До мережі ЦБА входять: Центральна бібліотека, 3 філії в місті та 20 філій у сільській місцевості. Рік тому, після 3,5 річної реконструкції було відкрито центральну бібліотеку цієї системи. Площа будівлі 3120 кв. метрів; бібліотека має 3 поверхи та 6 рівней. Кошторисна вартість будівлі разом із обладнанням – 9 млн. литов, з яких 70% інвестиції уряду Литви, решта – фінансування муніципалітету. У доповіді детально презентовано бібліотеку: архітектуру, послуги населенню.

Утена – один из 60 районов Литвы и один из 10 уездов страны. На территории Утенского района проживает 48 тыс. населения – в центре – 32 тыс. жителей. Здесь развивается легкая и пищевая промышленность, перевозки. Регион сравнительно еще мало пострадал от мирового кризиса: безработица составляет 9,4%. Территория района соседствует и входит в часть Национального парка Литвы и как бы не было странным – здесь 26 лет тому назад была построена и Игналинская атомная станция, самый большой производитель электро энергии в Восточной Европе. Утена 8 – ой по величине город Литвы. Здесь немало учреждений просвещения и культуры: коллегия, 3 гимназии, несколько основных и начальных общеобразовательных школ, краеведческий музей, центр культуры, спортивная арена. В этом экомическом и социальном фоне публичной библиотеке нужно было найти свое место, какие услуги предоставлять населению.

Известный философ 20 века Рей Олденбург (Rey Oldenburg) употребил название «третье место». Это место, где человек желает побыть после дома и работы, это пространство между ними. И

от этого пространства во многом зависит соотношение между членами общества, степень демократии и даже идентитет местности, от которого зависит и характер города.

За последние 20 лет во всем мире развивается и модернизируется сеть публичных библиотек, они служат обществу как центры культуры, информации и просвещения. Публичные библиотеки исполняют важную роль неформального просвещения, интеграции иммигрантов в общество, помогает снижать социальную отдалённость, способствует развитию демократии и в создании гражданского общества.

Утенская публичная библиотека им. Антанаса и Мотеюса Мишкиняй основана в 1931 году, сегодня – одна из 60 централизованных библиотечных систем Литвы. В сеть Утенской централизованной системы входят: Центральная библиотека, 3 филиала в городе, 20 филиалов в сельской местности.

Год тому назад, после 3,5 лет длившийся реконструкции, была открыта центральная библиотека этой системы; площадь библиотеки – 3120 метров; пространства библиотеки занимает 3 этажа и 6 уровней. Во время реконструкции половина здания было реконструировано, другая часть было присоединено. Сметная стоимость здания вместе с оборудованием составляет 9 млн. литов, 1 млн. литов из этой суммы – оборудование.

70% этой суммы составляет средства инвестиции правительства Литвы, остальные – финансирование муниципалитета.

Жизнь трехэтажного здания сконцентрировано в 6 уровнях, которых объединяет пандус – главный акцент центрального арт-рюма.

Первый этаж предназначен для досуга. Здесь производится возврат и выдача документов, регистрация читателей, также здесь находится художественная литература, периодические издания общего назначения, видеотека и медиатека. Здесь обосновался книжный магазин и кафе.

Второй этаж предназначен для науки и информации: здесь научная литература, архив периодики, места для интернета. В этом этаже – компьютерный класс для обучения библиотекарей. Библиотека имеет 3 портала www.uvb.lt (библиотеки), www.utena-on.lt (Утенского края), www.kurybineaukstasitija.lt (творческий).

Оборудована Галерея для выставок и тихие читальные залы. Между этажами помещения для детей: книги, места для интернета, оборудована ложа сказок, где библиотекарь 3 раза в неделю читает сказки детям.

Библиотеке есть Конференц-зал; в помещения библиотеки – беспроводный интернет.

Третий этаж отдан персоналу. Здесь обрабатываются книги и другие документы, администрация, зал совещаний и другие помещения.

Фонд библиотеки (центральной) 115 тыс. экз. разных документов, в системе 230 тыс.

Посещаемость – 600/ посещений в день.

110 мест в читальных местах, 56 из них компьютеризованные, беспроводной интернет. Копирование – самообслуживание.

В библиотеке работает библиотекарей – 33 (центральной библиотеке) и 26 в филиалах.

Бюджет библиотеки 2 440 000 литов.

В библиотеку может зайти каждый – читательский билет нужен только тогда, когда хочет одолжить документ библиотеки домой. Все услуги бесплатные (за исключением читательского билета и копирования).

Весь фонд библиотеки открытый, возврат документов – 24 часа в сутки.

Проект библиотеки в 2004 году был признан лучшим проектом общественного назначения, а в 2008 году авторы проекта были награждены Золотым метром союза архитекторов Литвы, как самая точная реализация.